

© Ville de Renens, C. Martin

## Budget 2020

Page 3

## Innovation by Design Challenge

Page 4



**BOURSE SOLAIRE**  
PARTICIPATIVE  
*C'est parti!*

Page 5

## Renens est maintenant Cité de l'énergie

# Gold!

Page 6

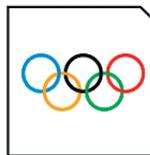


**CÉRÉMONIE DES MÉRITES DE LA VILLE DE RENENS**

Jeudi 14 novembre 2019

Page 9

## LAUSANNE 2020



YOUTH OLYMPIC GAMES

Page 10

Aurélia Berthoud veut faire bouger les jeunes de Renens

Page 12



Et aussi...

Edito, En Bref, Concours	p.2
Conseil Communal, La Municipalité informe	p.3
District, Vu pour Vous	p.4
La Municipalité informe	p.5
Développement durable	p.6
Renens en mouvement	p.7
Bibliothèques-Ludothèque	p.8
Associations et sociétés locales	p.10
Aînés	p.11
Sport	p.12
Ferme des Tilleuls, Agenda	p.13
Agenda	p.14-15
Infos pratiques, Astuces	p.16

Saison Culturelle	Renens	2019 2020
Salle de spectacles Rue de Lausanne 37		

Page 14



## Expressions du monde

**Vivre comme un pacha** (connaître le bien-être, être bien soigné)

• **Anglais:** to be as happy as a flea in a dog house  
*Être heureux comme une puce dans une niche*

• **Italien:** stare come un pisello in un baccello  
*Être comme un petit pois dans sa cosse.*

Tirées du livre Expressions du Monde de Jean-Pierre Bregnard

# Des labels pour faire mieux



Que ce soit dans les domaines de l'énergie, de la mobilité ou du vert urbain, qu'il s'agisse de commerce équitable, de la santé, des enfants ou des personnes âgées, la Ville de Renens s'efforce de répondre au mieux aux besoins des humains en nuisant le moins possible à ceux de la planète.

Pour ce faire, elle se dote régulièrement de nouveaux instruments qui lui permettent de faire mieux encore.

Parmi ceux-ci figurent un certain nombre de labels de qualité. Et si

dans la jungle des labels, tous ne présentent pas le même degré d'intérêt, Renens a choisi, au fil des années, d'en briguer quelques-uns dont les cahiers des charges sont riches en mesures constructives.

Déjà Cité de l'énergie, par exemple, depuis 2005, Renens vient d'être promue Cité de l'énergie Gold, un label décerné au niveau européen qui prouve qu'elle s'engage fortement pour la transition énergétique.

Commune en santé, Villeverte Suisse, Fair Trade Town, ce qui pourrait ressembler à une course aux médailles constitue en réalité un véritable soutien à la réflexion et au travail de terrain. En effet, ces labels modifient les pratiques des services de la commune, leur façon d'aborder les projets, de concevoir l'espace public et de l'entretenir aussi, en les poussant à être toujours plus attentifs au bien-être et au respect de tous les acteurs qui font une ville, y compris les arbres. Mais ces labels sont aussi un excellent vecteur de communication et de valorisation de tout ce qui se fait de bien sur notre territoire.

Après une année marquée par la grève des femmes et les marches pour le climat, les fêtes et la nouvelle année qui arrivent nous offrent, à tous, une belle occasion de nous questionner sur la manière dont nous impactons la terre et ses habitants par nos choix de consommation et de mobilité, l'occasion d'imaginer comment nous pourrions faire mieux à l'avenir. Saisissons-la et tentons le coup, même sans label à la clé!

**Joyeuses fêtes, bonne année et merci à vous toutes et tous.**

**Patricia Zurcher Maquignaz**  
Municipale Gestion urbaine -  
Développement durable



Dégustation de café issu du commerce équitable en mai dernier chez le torréfacteur Pappy John à Renens, un des commerces locaux participant à la démarche Fair Trade Town. Voir également p.6

**Le dépliant info-tri 2020** arrivera bientôt dans votre boîte aux lettres!  
[www.renens.ch/dechets](http://www.renens.ch/dechets).



## Le saviez-vous?

Les pigeons et corneilles de plus en plus nombreux en ville causent de nombreux désagréments, salissures sur les bâtiments, dispersion du contenu des sacs d'ordures. De plus, les corneilles sont d'importantes prédatrices de petits passereaux par le pillage de nids et la destruction d'œufs et de couvées.

Or, bien que ces oiseaux trouvent sans problème la nourriture nécessaire, ils sont trop souvent nourris par la population. Il est utile de rappeler que, selon la loi (*Règlement d'exécution de la loi du 28 février 1989 sur la faune - RLFaune*), *il est interdit de nourrir les oiseaux et les mammifères sauvages; les exceptions prononcées par la Conservation de la faune sont réservées. Du 1er novembre au 15 avril, le nourrissage de petits passereaux et des oiseaux aquatiques est admis.*

**Il est instamment demandé de renoncer à nourrir pigeons et corneilles.**

## Savez-vous où a été prise cette photo?



### A gagner:

**5 places pour le spectacle l'Oiseau migrateur >p.4**

**Réponse du concours 174:**

*La photo a été prise à la Gare de Renens.*

*Les gagnants sont Agnès Jallut, Melanie Kilic et François Brun.*

### Jeu concours N°175 – coupon-réponse



Réponse: .....

Prénom, Nom: .....

Adresse: .....

NPA Ville: .....

N° de tél: .....

A retourner à Ville de Renens, Carrefour Info, Rue de Lausanne 33, case postale 542, 1020 Renens 1.

Ou envoyer votre réponse avec vos coordonnées complètes par courriel à [carrefour@renens.ch](mailto:carrefour@renens.ch).

**Délai de réponse: 5 janvier 2020.**

## Séance du 10 octobre

La Municipalité a déposé les préavis:

- > Adoption du nouveau Règlement sur les inhumations, les incinérations et le cimetière, ainsi que son annexe concernant les taxes et les émoluments;
- > Adoption du Règlement sur les procédés de réclame par voie d'affichage.

Le Conseil communal a adopté le préavis Arrêté d'imposition pour les années 2020-2021.

Il a en outre transmis les droits d'initiative suivants à la Municipalité:

- > le postulat Jean-Marc Dupuis intitulé «De l'oxygène pour les Renonais, de l'hydrogène pour les transports»;
- > le postulat Jean-Marc Dupuis intitulé «Laisse Béton»;
- > l'interpellation Johnson Bastidas intitulée «Préavis de grève».

## Séance du 7 novembre

La Municipalité a déposé le préavis Création d'un accueil parascolaire de 58 places sur le site du pavillon de Florissant et demande d'un crédit d'ouvrage. Réponse au postulat Frédérique Beauvois «Courage, fuyons! Les classes de Florissant et du 24-Janvier désertées par leurs élèves: quelles mesures d'urgence adopter pour assurer la prise en charge parascolaire de ces écoliers?».

Le Conseil communal a adopté les préavis suivants:

- > Rapport de la Municipalité sur l'état au 31 décembre 2018 des postulats et motions – Demandes de prolongation de délai – Réponses de la Municipalité à différents postulats et motions;
- > Crédit-cadre pour les études urbaines 2019-2023.

Il a en outre transmis les droits d'initiative à la Municipalité pour le postulat François Delaquis «Le prix d'achat et ses composants, un rapport différent et un nouvel équilibre durable à trouver».

Le Conseil communal se réunit à la Salle de spectacles, rue de Lausanne 77 à Renens.

Ainsi que le veut la tradition, initiée en 1972, c'est à Bottens, lors d'une rencontre ville-campagne, que le sapin qui orne la Salle de spectacles est coupé par le Président du Conseil communal.



Le 20 novembre dernier, M. Vito Vita, Président du Conseil communal, a tronçonné le sapin qui pare la Salle de spectacles, sous les conseils avisés de Julien Folly, collaborateur à la section Espaces verts de la Ville.



Suivez le Conseil communal en direct sur

[www.renens.ch](http://www.renens.ch) et à la TV

Prochaines séances: jeudi 12 décembre 2019 à 19h et 30 janvier 2020 à 20h

A voir sur internet ([www.renens.ch](http://www.renens.ch)) en direct ou en vidéo dès le lendemain matin de la séance ou à la TV en différé sur le canal info des téléreseaux de l'agglomération lausannoise en règle générale les vendredi (20h), samedi (14h) et dimanche (19h) qui suivent la séance.

Documents sur [www.renens.ch](http://www.renens.ch) > Autorités ou [contact@renens.ch](mailto:contact@renens.ch).

## La Municipalité informe

### Budget 2020

Le budget de la Ville présente un excédent de charges d'exploitation de CHF 4'800'900.-, après prélèvement dans le fonds de réserve «Pour renouvellement et amortissements» d'un montant de CHF 1'500'000.-. La marge d'autofinancement s'élevant à CHF 817'800.-, la Municipalité devra recourir à l'emprunt pour financer les investissements 2020 prévus à hauteur de CHF 23'260'000.-.

Le budget 2020 est principalement marqué par l'accord conclu entre le Conseil d'Etat et les associations de communes concernant la reprise de l'intégralité des coûts de l'AVASAD (Association Vaudoise d'Aide et de Soins à Domicile) par le Canton. Concrètement, les charges de l'AVASAD ont disparu du budget 2020 et une bascule de 1.5 point d'impôt a été proposée et acceptée par le Conseil communal dans le cadre de l'arrêté d'impo-

sition pour les années 2020-2021 afin de garantir la neutralité fiscale pour le contribuable. Ainsi les impôts qui suivent le taux ont été calculés sur la base du coefficient 77.0%.

Les charges sous contrôle de la Municipalité ont fait l'objet d'une analyse minutieuse et ont pu être contenues. Leur total brut s'élève à CHF 122.6 millions. L'augmentation principale concerne le déve-

loppement des prestations liées à l'accueil collectif de jour par la création de 41 nouvelles places sur le site de Château 17. A noter également que la Municipalité a maintenu l'ensemble des prestations scolaires à charge de la Ville et ce malgré l'arrêt du Tribunal fédéral sur le principe de gratuité pour les parents des excursions et des camps scolaires.

Compte tenu des enjeux financiers importants à venir, la Municipalité a suivi pour 2020 sa politique rigoureuse d'élaboration du budget communal en veillant à contenir dans la mesure du possible l'augmentation des charges communales, tout en maintenant et en garantissant la qualité des prestations proposées à la population. ●



41 nouvelles places d'accueil collectif de jour sont prévues sur le site de Château 17, actuellement en chantier.

## Campagne de prévention contre les vols à la tire

Pas de cadeaux aux voleurs! A l'approche des fêtes de fin d'année, les pickpockets peuvent profiter des lieux publics très fréquentés pour se livrer à leur activité délictueuse. Jusqu'au 24 décembre, des agents de la Police de l'Ouest lausannois (POL) sont présents dans les centres commerciaux de la région afin de sensibiliser les habitants et les aider à se prémunir contre ces délits.

### Quelques conseils:

- Ne transportez pas de grosses sommes d'argent sur vous, uniquement la somme nécessaire; privilégiez le paiement de vos achats par carte bancaire et réglez vos factures par virement.

- Ne vous laissez pas distraire lors d'un retrait, soyez discret et attentif. Gardez votre porte-monnaie sur vous, dans une poche intérieure ou dans votre sac à main fermé.

- Ne laissez pas vos affaires personnelles sans surveillance. Soyez vigilant si un inconnu vous demande de lui faire de la monnaie ou vous interpelle dans un parking.

**En cas de comportements suspects, avisez la police au 117.**

### Police de l'Ouest lausannois: horaires de fin d'année

Le poste de base à la rue de Lausanne 35 à Renens sera fermé du mardi 24 décembre 2019 à 11h30 au lundi 6 janvier 2020 à 8h. Le point d'appui de Crissier sera également fermé durant la même période.

**L'Hôtel de police, à la route des Flumeaux 41 à Prilly, reste ouvert 24h/24 et 7j/7.**

**Centrale de la POL 021 622 8000 / En cas d'urgence 117. •**

## L'Oiseau migrateur

Cie Super Trop Top

Théâtre tout public dès 6 ans

Samedi 1<sup>er</sup> février 2020 à 17h

Dimanche 2 février 2020 à 11h

Salle de spectacles



ZIGZAG  
THÉÂTRE ET JEUNE  
PUBLIC DANS  
L'OUEST  
LAUSANNOIS



C'est une histoire vraie et étonnante de la rencontre d'un enfant avec un oiseau.

L'enfant récupère l'oiseau et le nourrit. Ils vont vivre ensemble huit années d'une étonnante complicité. Un récit auquel se mêle subtilement une autre rencontre avec une petite fille et sa tortue.

Histoire d'une amitié amoureuse, de différences, de vacances inoubliables, de départs et d'apprentissages.

Histoire de la vie montrée avec un dessin à la craie, des éponges, un fil. Une mise en scène de Dorian Rossel toute en lignes et en impressions.

Réservations dès le 16 décembre 2019 sur [zigzagtheatre.ch](http://zigzagtheatre.ch).

### Animations autour du spectacle et... des oiseaux:

**A la Bibliothèque du Léman, rue du Léman 10 à Renens, le mercredi 29 janvier 2020, de 14h à 16h. Voir détails >p.8. •**

## 3<sup>e</sup> édition de l'Innovation by Design Challenge



Remise du Prix du Jury aux projets «Nebulo-System» et «Pneumoscope» © ECAL

La 3<sup>e</sup> édition de ce challenge, qui a pour but d'initier des collaborations entre entreprises et designers de la région, s'est tenue le 19 novembre dans le cadre de la Semaine entrepreneuriale.

La présentation des projets a attiré près de 200 personnes, une participation record. Ce succès couronne la démarche originale de l'*Innovation by Design Challenge*, un concours lors duquel entrepreneurs et designers doivent imaginer comment améliorer l'offre d'un produit grâce au design. Cette édition 2019 a vu concourir 5 équipes, couvrant des secteurs allant du médical à la confection de chaussures, de la culture aux systèmes de sécurité ou encore la mobilité.

Le public présent a eu l'occasion d'attribuer son Prix Coup de Cœur (d'une valeur de CHF 3'000.-) à «Codex», qui proposait une nouvelle approche visuelle pour un guide interactif de visite de musées. De son côté, le Jury s'est retrouvé face à une situation inédite: l'impossibilité de trancher entre deux projets prometteurs. Le Prix du Jury (d'une valeur de CHF 8'000.-) a ainsi dû être partagé entre les projets «Nebulo-System» – système anti-effraction innovant pour la sécurité de la maison – et «Pneumoscope» – un stéthoscope intelligent pour les maladies respiratoires.

Avec cet événement qui allie esprit d'entrepreneuriat, réseautage et convivialité, la Ville de Renens dispose d'un véritable outil de promotion économique. C'est l'occasion de faire connaître des jeunes talents et de faire rayonner le vivier de compétences que l'on retrouve au sein de la commune. •

## Journée «Oser tous les métiers»



A l'instar de ces dernières années, plusieurs services de l'administration communale de Renens ont participé à la journée «Oser tous les métiers», le 14 novembre dernier.

Une dizaine d'enfants ont ainsi passé une partie de la matinée sur le lieu de travail de leur parent ou accompagnant. Ils ont ensuite eu la chance d'assister à une activité des maîtres-chiens dans les locaux de la Police de l'Ouest lausannois. L'après-midi s'est déroulée à la Piscine de Renens où les enfants ont pu visiter les coulisses d'Aquasplash. •

## Crowdfunding réussi pour la première toiture de la Bourse Solaire participative

Le 9 septembre dernier, la Ville de Renens a lancé officiellement sa Bourse Solaire participative. Effectuée au moyen de la plateforme Wemakeit, la levée de fonds s'est clôturée avec succès le 23 octobre!



Pour rappel, la Bourse Solaire a pour but de donner à tous, propriétaires et locataires, l'opportunité de participer grâce à un financement participatif à l'essor des énergies renouvelables. Il s'agit d'un nouvel outil permettant d'installer des panneaux photovoltaïques sur des grandes toitures de bâtiments privés, afin de produire localement l'électricité consommée.

Cette première levée de fonds avait comme objectif de financer, à hauteur de CHF 78'500.-, la construction d'une installation photovoltaïque de 184 m<sup>2</sup> sur le toit de la Fondation Les Baumettes à Renens. En 45 jours, un montant de CHF 85'369.- a été collecté, soit 108% de l'objectif initial. Des particuliers, des entreprises, des associations, des partis politiques, ainsi que deux autres communes de l'Ouest Lausannois ont participé à ce projet original. Nous remercions vivement tous ces contributeurs pour leur soutien et leurs encouragements!

La Ville va à présent prendre contact avec les 155 contributeurs et leur offrir les contreparties choisies. Les démarches relatives à la construction de l'installation photovoltaïque sur le toit de la Fondation Les Baumettes vont bientôt être initiées. La mise en service de cette dernière est prévue pour le printemps 2020.

La communauté d'intérêts, qui permettra aux participants du crowdfunding de se rencontrer chaque année pour s'informer sur les questions énergétiques et environnementales, sera lancée lors de l'inauguration officielle de l'installation. Puis, il s'agira de rechercher une nouvelle toiture à équiper de panneaux photovoltaïques.

Nous vous tiendrons informés de l'avancement des travaux dans les prochaines éditions du Carrefour Info.

Plus d'informations sur [www.boursesolaire.ch](http://www.boursesolaire.ch).



## Envie de visiter le marché de Noël à Zurich ou à Bâle?

Profitez des cartes journalières mises à disposition par la Ville de Renens, en collaboration avec celle de Crissier! 16 cartes CFF et 4 cartes CGN sont proposées chaque jour de l'année. Ces cartes, pré-datées, permettent de voyager en train, bus et bateau dans tout le pays pendant une journée complète. C'est l'occasion de découvrir les multiples facettes de la Suisse pour un coût raisonnable.

### Conditions

- Pour toute personne domiciliée à Renens ou Crissier
- Prix: CHF 42.- par carte CFF et CHF 20.- par carte CGN
- 2 cartes maximum par personne - Achat max. 2 mois à l'avance pour les cartes CFF et 1 mois pour les cartes CGN - Aucun remboursement en cas de non-utilisation
- Disponibilité en direct sur [www.renens.ch](http://www.renens.ch)

**Achat uniquement au guichet du greffe municipal**, rue de Lausanne 33 à Renens - [greffe@renens.ch](mailto:greffe@renens.ch) - 021 632 71 22.

**Lundi à vendredi** 8h - 11h30 et 14h - 16h30 | **jeudi** jusqu'à 18h30

Durant la fermeture de fin d'année de nos bureaux, les cartes CFF seront en vente du mardi 24 décembre 2019 dès 14h au dimanche 5 janvier 2020 inclus au guichet de la Gare de Renens (pour des voyages du 24 décembre 2019 au 5 janvier 2020). **Attention, la disponibilité des cartes CFF sur le site internet ne sera pas actualisée pendant cette période.**

**Nous vous souhaitons  
de joyeuses fêtes et  
une bonne année 2020!**



La Municipalité  
et le personnel communal  
de la Ville de Renens

A l'occasion des fêtes de fin d'année, les bureaux de l'administration communale seront fermés du mardi 24 décembre 2019 à 11h30 au lundi 6 janvier 2020 à 8h.

Nous vous remercions de votre compréhension.

## Ouvertures spéciales des magasins pour le mois de décembre 2019

La seconde nocturne de l'année aura lieu le lundi 23 décembre jusqu'à 21h. Elle sera accompagnée d'une ouverture spéciale le dimanche 15 décembre de 14h à 17h30 pour certains commerces spécialisés.

### Horaires de fermeture des établissements publics durant les Fêtes de fin d'année

- du 27 au 31 décembre: fermeture normale
- du 31 décembre au 2 janvier: 4h du matin
- du 11 au 12 janvier: 4h du matin (Petit Nouvel-An)

## Permanence Info-Naturalisation

**Vous avez initié une procédure de naturalisation à Renens? Vous avez des questions? Besoin d'un conseil?**

La CISE (Commission Intégration Suisses Etrangers) et le Secteur Intégration organisent une permanence Info-Naturalisation l'année prochaine

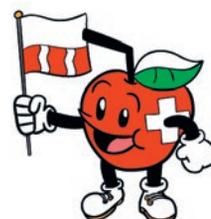
**les mardis soir 4 février, 7 avril, 9 juin, 1<sup>er</sup> septembre et 3 novembre 2020, de 19h à 21h.**

**A Globlives**, rue Neuve 2bis à Renens.  
(Accès libre pour les habitant-e-s de Renens).

D'autres activités en lien avec la naturalisation seront proposées dans le courant 2020. Toutes les informations seront données dans le Carrefour Info et sur [www.renens.ch](http://www.renens.ch).



**CISE - Secteur intégration**  
Rue de Lausanne 25 - Renens  
021 632 77 88 - [cise@renens.ch](mailto:cise@renens.ch)



## Renens est maintenant Cité de l'Énergie Gold!

Détentrice du label Cité de l'Énergie depuis 2005, Renens entre dans le club des villes labellisées «Gold». Plus haute distinction en matière de politique énergétique en Europe, elle couronne des années d'investissement pour une utilisation efficace de l'énergie, pour la promotion des énergies renouvelables et plus généralement pour la protection de l'environnement. Le label Gold a été remis aux Autorités de la Ville le 21 novembre dernier par l'Office fédéral de l'énergie et l'Association Cité de l'énergie.



*De gauche à droite: Mmes et MM. Nicole Zimmermann, Cheffe de la section Bâtiments, Office Fédéral de l'Énergie, Caroline Tacchini, Spécialiste en énergies à la Ville, Patricia Zürcher Maquignaz, Municipale Gestion urbaine-Développement durable, Frédéric Schweingruber, Responsable environnemental à la Ville, Cornelis Neet, Directeur général de l'environnement, Céline Pahud, Ingénieure à la Direction de l'énergie, pour le Canton, et Jean-François Clément, Syndic*

### Exemples d'actions mises en place:

- adoption de la vision société à 2'000 watts;
- création d'un fonds communal pour le développement durable permettant d'accorder des subventions pour les habitants et les propriétaires fonciers;
- aménagement d'espaces publics et de mobilité alternative au cœur de la ville;
- suivi énergétique du parc immobilier communal
- bourse solaire participative.

### Autres projets en cours:

- rénovation de la gare CFF avec la passerelle Rayon Vert pour la mobilité douce;
- mise en œuvre des recommandations de la planification énergétique territoriale et du volet «Énergie» du Plan Directeur intercommunal.

Au-delà de la reconnaissance apportée à un engagement de longue durée, cette distinction incite la Ville à maintenir et à développer des exigences très élevées en matière énergétique. •

## Le Prix Solaire Suisse pour le Silo Bleu!

La résidence pour étudiants le Silo Bleu a récemment obtenu le Prix Solaire Suisse dans la catégorie «nouvelles constructions»

Avec ses 5'135 m<sup>2</sup> de façades équipées de 1'335 m<sup>2</sup> de panneaux, cette résidence de 14 étages, qui abrite 273 logements pour étudiants, est désormais le bâtiment comportant la plus grande façade photovoltaïque de Suisse romande.

Grâce à ce dispositif, ce bâtiment produit plus de 90% de sa consommation. Ce résultat est obtenu grâce à la disposition des panneaux sur les quatre façades. •



La façade sud-ouest du Silo bleu  
© Epure Architecture et Urbanisme SA

## Remise d'une distinction de commerce équitable



Les Autorités de la Ville sont fières d'annoncer que Renens obtiendra en 2020 la distinction Fair Trade Town, attribuée aux communes œuvrant en faveur du commerce équitable, lors d'une cérémonie à laquelle le public sera convié.

### Jeudi 16 janvier 2020 à 18h à la Salle de spectacles

#### Programme:

- 18h: projection du film suisse sur le commerce équitable «Fair Traders»
- 19h30: partie officielle avec remise de la distinction par Tobias Meier, président de Swiss Fair Trade
- Apéritif.

### Bon à savoir

Divers produits équitables, labellisés Max Havelaar, sont disponibles dans les grands magasins ou dans de plus petits commerces, tels que Pappy John à Renens et TerrEspoir à Bussigny, pour respectivement du café ou des fruits.

Plusieurs commerces participent à la démarche Fair Trade Town, dont le restaurant de la Ferme des Tilleuls, tenu par l'ORIF (Intégration et formation professionnelle), la cafétéria des Ateliers de la Ville de Renens, tenue par l'association Mobilet' (Intégration professionnelle pour des jeunes), les restaurants de l'ECAL, de l'Administration cantonale de Longemalle Parc, etc. Les sociétés locales AVIVO Renens, Globlivres et Les Femmes Solidaires sans Frontières s'y engagent aussi.

Découvrez l'ensemble des entreprises affiliées sur [www.fairtradetown.ch/fr/renens-vd](http://www.fairtradetown.ch/fr/renens-vd).

Il est aussi possible de s'inscrire en tant que particulier! •

## Arbre des naissances et arbre à papote

Cette année, l'Arbre des naissances, destiné à célébrer les nouveau-nés de Renens, n'a pas été planté tout seul. Il était accompagné d'un camarade de même essence, afin de redonner à l'Association Jardins de quartier le fameux Arbre à papote qui, jusqu'à son récent abattage dû à sa dangerosité, accueillait des contes, des fêtes et des moments d'échanges privilégiés avec les enfants du quartier.

Ce sont donc deux platanes parasol qui offriront bientôt leur ombre bienvenue aux petits et aux grands, et qui rendront hommage à la jeune génération. •



Le 13 novembre à Sous-Biondes, la plantation s'est faite avec la participation active des familles d'enfants nés en 2018, des membres de l'Association Jardins de quartier et de tous les habitants intéressés.

# Renens en mouvement



## La passerelle Rayon Vert est posée!

Entre fin novembre et début décembre, la gare de Renens a vécu une étape marquante pour sa modernisation. Durant trois nuits, les tronçons de la passerelle Rayon Vert ont été installés au-dessus des voies, par une grue de 1'300 tonnes et 94 mètres de haut.

La nuit du samedi 30 novembre au dimanche 1<sup>er</sup> décembre entre minuit et 4h du matin, la population était invitée à assister à ces travaux d'une envergure exceptionnelle qui nécessitaient néanmoins une certaine délicatesse pour manutentionner les tronçons de la passerelle pesant plus de 150 tonnes chacun.

Une tente était dressée au nord de la gare pour offrir une vue idéale sur les opérations. A occasion exceptionnelle, événement hors du commun avec la dégustation d'une fondue et la distribution de boissons chaudes pour les spectateurs qui avaient bravé le froid et la nuit.

Les travaux se poursuivront encore durant une année, avec l'équipement de la passerelle et l'aménagement des places nord et sud de la gare. La mise en service est prévue pour fin 2020. ●



Image virtuelle de la passerelle Rayon Vert lorsqu'elle sera complètement terminée.

## Parking P+R de Renens



Pour permettre le démontage de la grue qui y était installée, le parking P+R au sud de la gare ne sera que partiellement accessible jusqu'au 19 décembre avec un nombre de places réduit.

Le parking à vélo situé sur le P+R est par contre accessible en tout temps.

## Quai 2: la pose de la marquise avance

Les travaux de pose de la marquise sont presque terminés, seule la partie au-dessus du passage inférieur reste à installer.

D'ici à fin janvier 2020, les voyageurs seront abrités sur toute la longueur du quai. En parallèle, les luminaires seront progressivement installés sous la marquise, venant ainsi améliorer la visibilité nocturne sur ce quai en travaux.

## Pavillon d'information Léman 2030



Cet espace présente des maquettes, films, images de synthèse et panneaux d'informations permettant de se renseigner sur les divers projets en cours à la Gare de Renens.

En 2020, il sera ouvert uniquement sur demande en écrivant à [leman2030@cff.ch](mailto:leman2030@cff.ch).

**Lieu de l'exposition:**  
rue de Crissier 4b à Renens  
(à côté de l'entrée ouest du Mac Donald's). ●

## Les CFF dévoilent le saut-de-mouton au public



Quelque 600 personnes se sont déplacées le 12 octobre dernier lors des visites du chantier du saut-de-mouton entre Prilly-Malley et Renens. Il leur a été proposé de se rendre à l'intérieur de ce colossal ouvrage en construction et d'échanger avec les responsables du projet. Le viaduc permettra aux trains de passer par-dessus d'autres voies et améliorera la fluidité du trafic ferroviaire. ●



Toutes les générations étaient présentes sur le chantier du viaduc ferroviaire © CFF



Vue du ciel du chantier du saut-de-mouton. Long de 1'175 m, le viaduc affiche une hauteur de 9 m à son point culminant. Les travaux ont débuté en novembre 2018 et prendront fin en décembre 2021. Le coût de ce projet, qui fait partie du programme Léman 2030 des CFF, s'élève à 112 millions de francs © Swiss Fly Boris Bron

## L'esplanade du 24-Janvier plus accueillante



Faites donc une halte sur l'esplanade du 24-Janvier. On y trouve un fitness urbain et une table de ping-pong pour les sportifs, un grill électrique pour les amateurs de grillades (seulement à la belle saison), des transats, banc, couvert et tables de pique-nique pour le doux farniente en plein air et un carré potager pour les jardiniers en herbe. ●



Les nouveaux aménagements de l'esplanade ont été inaugurés le 30 octobre dernier, lors d'une grillade conviviale, offerte par la Ville



Infos complémentaires: >>>

Centre Technique Communal, rue du Lac 14 à Renens, 021 632 74 02 ou app "Renens en mouvement"

Voir également [www.renens.ch/enmouvement](http://www.renens.ch/enmouvement)



La Bibliothèque du Léman recommande

## Le sens de la vie, l'univers et le reste?

Une recommandation de lecture sur un guide de voyage? Hors saison?

Pas de panique!

Ce guide particulier, pratique en toute saison, est à mettre entre toutes les mains. Rédigé et mis à jour de manière collaborative par d'autres voyageurs, il regorge de faits et d'anecdotes fascinantes sur la galaxie. Oubliez les Lonely Planet et autres Michelin, ce guide est LE meilleur qui existe. Véridique: lui-même l'affirme!

Plongez-vous dans les délices administratifs, autant locaux que globaux de plans de développement d'autoroutes et leurs conséquences (p. ex. la destruction de notre planète). Vous suivrez les aventures d'Arthur, un Anglais dont le flegme sera mis à rude épreuve durant son exil et ses diverses rencontres (mention spéciale au cachalot en pleine crise existentielle).

Le guide du voyageur galactique par Douglas Adams est une pépite d'humour anglais, dont le sens de l'absurde rappelle les Monty Python. Après cette lecture, vous n'oublierez plus d'emporter votre linge avec vous.

Oh, et encore une chose: ce livre se trouve au rayon science-fiction, pas dans les guides de voyage.

ADAMS, Douglas. Le guide du voyageur galactique. Paris: Gallimard, 2012. 273 p.

### Animations pour les enfants **Lis-moi une histoire!**

Des lectures pour les enfants de 4 à 10 ans, en collaboration avec le Mouvement des Aînés.

Mercredi 11 décembre de 15h à 15h45, gratuit, goûter offert.

### **Autour du spectacle et... des oiseaux**

Mercredi 29 janvier 2020, de 14h à 16h:

- Atelier illustration «L'Oiseau sur la branche» avec Anne Crausaz  
Enfants de 6 à 9 ans.  
Inscriptions dès le 16 décembre 2019 au 079 271 12 89.
- Histoires, contes, comptines, lues, racontées, chantées, jouées par Anne-Lise Prudat - Tout public dès 3 ans  
Détails sur [zigzagtheatre.ch](http://zigzagtheatre.ch).

**Bibliothèque du Léman**, rue du Léman 10 à Renens, 021 632 73 49.  
[www.renens.ch/bibliotheque.leman](http://www.renens.ch/bibliotheque.leman)  
**Horaires:** Ma 10h-20h | Me 14h-18h | Je 15h-18h | Ve 15h-18h  
**Vacances:** la bibliothèque sera fermée du 20 décembre à 18h jusqu'au mardi 7 janvier à 10h •

Globlivres

## La bibliothèque interculturelle



- Propose 35'000 livres dans 280 langues: ouvrages pour enfants, adolescents et adultes; livres bilingues; méthodes d'apprentissage de langue; dictionnaires.
- Est un lieu convivial où sont organisées des activités pour réunir immigrés et autochtones favorisant l'échange et la reconnaissance réciproque.
- Etablit une passerelle entre pays d'origine et pays d'accueil.
- Fait découvrir la richesse et la variété du monde en éveillant l'intérêt pour d'autres cultures.

### Prochaines animations:

- **Né pour lire:** 8 janvier et 5 février à 9h30
- **Mercredi du conte:** 29 janvier à 15h, dès 4 ans, petit goûter offert
- **Chez nous - Chez vous**  
Pratiquez la conversation en français (connaissances de base demandées). Lu 19h-21h, Ma 9h30-10h30 (garde d'enfants possible), Je 13h30-14h30. A l'exception des vacances scolaires. CHF 10.- par semestre
- **Ecrivaine publique**, sur rendez-vous, gratuit, contribution libre  
Lundi de 16h à 18h: 13 janvier et 3 février  
Lundi de 19h à 21h: 27 janvier et 10 février.

**Globlivres - Bibliothèque interculturelle**  
Rue Neuve 2bis à Renens - 021 635 02 36 - [www.globlivres.ch](http://www.globlivres.ch)

**Horaires:** Lu et Ve 9h-12h | Ma et Je 9h-12h et 14h30-18h |  
Me 14h30-18h | Sa 9h30-12h30.

Durant les vacances d'hiver: ouvert uniquement le samedi 21 décembre (matin). Prêt gratuit, frais d'inscription: CHF 1.-. •

Le Potiron recommande

## «Micropolis»

Micropolis est un jeu de stratégie et de placement, dans lequel il va falloir créer la fourmière la plus efficace possible. Il s'agira d'accumuler des provisions, de s'accompagner d'architectes, de sentinelles, de sergents recruteurs pour diriger son armée, de nurses, sans oublier la reine qui vous permettra aussi de gagner des points. Mais attention, une seule reine peut régner sur la fourmière; si une seconde reine s'y introduit, ce sera la débâcle.

Voici un jeu original dont le déroulement nous conduit vers le monde passionnant qu'est celui des fourmis.

Pour 2 à 6 joueurs dès 8 ans.



### Animations:

- **1<sup>ers</sup> mardis du mois:** Café-jeux 55+ de 9h à 11h.
- **1<sup>ers</sup> mercredis du mois:** jeux pour les 5-8 ans de 13h30 à 15h.
- **3<sup>es</sup> mercredis du mois:** jeux dès 8 ans de 13h30 à 15h.

### Ludothèque Le Potiron

Rue de la Source 2 à Renens - [www.ludotheque-renens.ch](http://www.ludotheque-renens.ch)

**Horaires:** Ma 17h-19h | Me 15h-17h30 | Je 17h-19h |

1<sup>er</sup> Sa du mois 9h30-11h30. Fermé pendant les vacances scolaires. •

# Mérites de la Ville 2019

Lors de la soirée du jeudi 14 novembre 2019, la Municipalité de Renens a récompensé des personnalités dont l'engagement, la créativité ou le charisme contribuent au rayonnement de la Ville

**Neuf Mérites** ont été remis par M. Jean-François Clément, Syndic, et les membres de la Municipalité.

## 2 Mérites sportifs de reconnaissance

> **Association Handisport.ch** par l'entremise de **Mme Anne Othenin-Girard** pour son implication à promouvoir le sport handicap.

> **Christian Dousse**: pour saluer sa remarquable carrière sportive couronnée par ses titres de champion d'Europe et du monde de fleuret 2019 (catégorie vétéran). Voir également p.12.

## Mérite culturel de reconnaissance

**Association Un Autre Regard** pour son implication dans le projet de La Ferme des Tilleuls (LFdT) depuis 2008. Le collectif pluridisciplinaire a participé activement à tout le processus de création de ce lieu emblématique de Renens et assuré la programmation artistique de LFdT jusqu'à fin 2020.

## Mérite culturel d'encouragement

**Collectif Fragment.in**: depuis cinq ans, le trio Marc Dubois, David Colombini et Laura Perrenoud - formé à l'Ecole Cantonale d'Art de Lausanne/ECAL - s'attache à explorer la limite entre le numérique et le tangible. Leurs projets questionnent l'impact des technologies sur notre quotidien, en particulier leur vocation à l'anticiper et le contrôler.

## Mérite du design

**Adrien Rovero**: ce designer installé à Renens est lancé dans une magnifique carrière. Dans la Ville, il a notamment créé l'Agenda de la Place du Marché.

## Mérite de l'intégration

**Forum des Associations de Renens (FAR)**: pour saluer l'objectif de favoriser l'échange et la coopération des associations et sociétés locales entre elles et avec tout autre groupe menant des activités culturelles et sociales sur le territoire de la Ville de Renens.

## 2 Mérites Coup de Cœur

> **Les bénévoles du programme Rail Fair**, marraines et parrains de gare à l'occasion de leurs 10 ans d'activité.

> **Association Arc-en-Ciel**: pour son implication, depuis de nombreuses années, auprès des enfants et leurs familles vivant au contact du VIH/SIDA.

## Mérite du développement durable

**Projet de permaculture sur le site scolaire de Verdeaux**: pour la création d'un projet mené par plusieurs enseignants de l'établissement primaire de Renens Ouest et de leurs élèves, d'un potager en permaculture sur le site de leur collège.

*Avec son prix, chaque lauréat s'est vu remettre un diplôme d'honneur spécialement conçu par l'Atelier-Musée Encre & Plomb, situé à Chavannes-près-Renens. La Municipalité de Renens décerne ses Mérites sportifs depuis 1987, culturels depuis 1998 et ceux de l'intégration depuis 2002. Les Mérites du design et du développement durable ont été attribués pour la première fois cette année.*





## Associations et sociétés locales



## Un soutien renforcé et gratuit pour tous les proches aidants

Depuis le 30 octobre dernier, les centres médico-sociaux (CMS) vaudois offrent un accompagnement individuel au proche aidant et lui proposent des moments privilégiés d'échanges. Celui-ci peut ainsi faire le point sur sa situation, clarifier ses besoins, bénéficier de conseils sociaux ou être informé et orienté.

### Les CMS lancent par ailleurs la «carte d'urgence»



Le proche aidant est préoccupé à l'idée de ne pouvoir assurer sa présence en raison d'une urgence médicale, par exemple. Grâce à cette carte, le CMS pourra rapidement prendre les mesures indispensables au bien-être de la personne aidée, selon ce qui aura été convenu à l'avance.

Ces prestations gratuites s'adressent à tous les proches aidants du canton, qu'ils aident une personne cliente ou pas d'un CMS.

**Infos:** [www.avasad.ch/proches-aidants](http://www.avasad.ch/proches-aidants) ou  
CMS Renens nord / Renens sud, av. de la Poste 14 ou  
APREMADOL 021 694 34 34.

Ces actions s'inscrivent dans le programme cantonal de soutien aux proches aidants du Département de la santé et de l'action sociale:  
[www.vd.ch/proches-aidants](http://www.vd.ch/proches-aidants).



## Les Samaritains recrutent!

Apprendre - Secourir - Enseigner

Des personnes prêtes à s'investir quelques heures par mois sont recherchées.

Tous les détails sur [www.samaritains-prilly.ch](http://www.samaritains-prilly.ch) -  
[section@samaritains-prilly.ch](mailto:section@samaritains-prilly.ch) - 078 646 68 57.



## Vu pour vous



Pauline Stauffer devant quelques-unes de ses photographies

## La beauté du temps qui passe

Dans le cadre de la cérémonie d'accueil des nouvelles et nouveaux retraité.e.s organisée par la Ville, une jeune artiste est venue exposer et raconter son travail sur les personnes âgées de Renens. Il s'agit de Pauline Stauffer, photographe et ancienne étudiante de l'ECAL.

Elle est partie à la rencontre d'une dizaine de personnes qui lui ont montré leur logement, les objets accumulés au fil du temps et la richesse de ces parcours de vie. «Une personne seule au milieu de toutes ses affaires, j'y vois la beauté du temps qui passe».

[www.paulinestauffer.com](http://www.paulinestauffer.com).

## Chantée de Noël au Temple de Renens

Lundi 24 décembre 2019 à 17h30

La Chantée est suivie d'un thé de Noël et de la descente aux flambeaux jusqu'à l'Eglise Catholique pour rejoindre l'Association Objectif Cœur (voir ci-dessous). Après un apéritif d'accueil, il est possible de participer au repas de fête gratuit.

## Les Repas du Bonheur

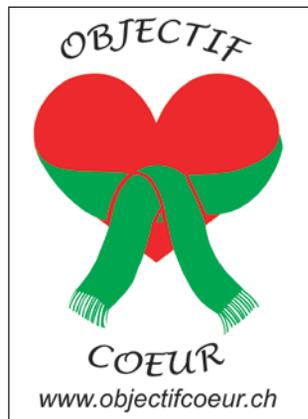
Du 24 au 30 décembre dès 19h

Foyer paroissial de l'Eglise Catholique  
Av. de l'Eglise Catholique 2b à Renens.

L'Association laïque Objectif Cœur, qui a passé le cap des 25 ans, tente d'apporter un peu de chaleur et de soutien à des personnes qui en ont besoin, dans une ambiance festive et chaleureuse pendant les fêtes de fin d'année.

Lors de l'édition 2018 des Repas du Bonheur, 2'635 repas ont été servis, dont 1'558 à Lausanne et 1'077 à Renens. Plus de 400 bénévoles ont apporté leur aide durant la semaine.

**Pour toute information et aussi pour les personnes qui souhaitent être bénévoles:**  
[www.objectifcoeur.ch](http://www.objectifcoeur.ch) ou 0800 800 242.



## Agenda

## Jeux Olympiques de la Jeunesse Lausanne 2020!



La cérémonie d'ouverture du 9 janvier qui se tiendra à la patinoire de Malley marquera le coup d'envoi de cet événement international réservé aux athlètes du plus haut niveau âgés de 15 à 18 ans et célébrera le sport tout en présentant la culture et l'histoire suisse. C'est pendant ce spectacle que la vasque olympique sera embrasée par la flamme olympique et les Jeux déclarés ouverts.

81 compétitions se dérouleront dans 8 sites différents (Malley, Leysin, Les Diablerets, Villars, Champéry, la Vallée de Joux, Les Tuffes en France voisine et St-Moritz) avec 8 sports et 16 disciplines au total, dont deux disciplines qui feront leur grande première olympique: le ski alpinisme et le combiné nordique féminin. La patinoire de Malley accueillera les épreuves de hockey et de patinage.

**Toutes les compétitions seront gratuites et en libre accès, sauf la cérémonie d'ouverture qui sera payante.** Les compétitions se déroulant en intérieur seront également gratuites mais nécessiteront une inscription préalable.

**Billetterie, inscriptions et programme détaillé sur**  
[www.lausanne2020.sport](http://www.lausanne2020.sport).

## Yodli: la mascotte de Lausanne 2020

Elle représente un animal hybride, composé de 3 animaux emblématiques de nos montagnes: une vache, une chèvre et un Saint-Bernard. Leurs différentes caractéristiques ont été intégrées à Yodli, symbolisant ainsi la diversité représentée par les participants aux JOJ Lausanne 2020.

Sa création est une illustration parfaite de la volonté de Lausanne 2020 de créer des Jeux pour les jeunes, par les jeunes et avec les jeunes. Ce sont 140 étudiants de l'Ecole romande d'arts et communication (eracom) qui se sont attelés à sa conception. Leurs idées ont ensuite été présentées aux jeunes écoliers de Lausanne avant que la décision finale soit prise par 500 jeunes athlètes suisses.



## Ces jubilaires ont reçu la visite d'un membre de la Municipalité qui a réalisé l'article et la photo.

La Municipalité a eu également le plaisir de fêter les 103 ans de Mme Cécile Joye, née le 16 novembre 1916, doyenne de Renens, et les 101 ans de Mme Marguerite Gailloud, née le 12 octobre 1918.

### Maria Carballo Campos

*née le 27 septembre 1929*

Mme Maria Carballo arrive à Lausanne en 1962 pour rejoindre son mari. En 1970, la famille s'installe à Renens.

Mme Carballo a exercé plusieurs métiers: d'abord dans la restauration au centre de Lausanne, puis à l'Hôpital cantonal à la cuisine et à l'entretien, ensuite à l'usine IRIL comme contrôleuse de collants, et enfin, elle a travaillé comme femme de ménage chez une famille à St-Sulpice.

En 1983, elle s'installe dans le quartier des Biondes, où elle réside toujours avec son mari. Ils sont entourés par leurs deux filles, leurs quatre petits-enfants et trois arrière-petits-enfants, et bientôt un quatrième. Elle aime faire des balades avec son mari et s'adonner à sa passion, les mots cachés.



### Josefa Fernandez Blanco

*née le 16 octobre 1929*

Mme Fernandez Blanco a fêté ses 90 ans à l'EMS des Baumettes entourée des résident-e-s.

L'équipe de son secteur lui a offert un cadeau très apprécié et une résidente lui a chanté une chanson, qui a mis toute l'assemblée de bonne humeur.

Avant de venir vivre à Renens, Mme Fernandez Blanco a quitté sa Galicie natale pour résider quelques années en Angleterre pour apprendre l'anglais, puis a vécu en Belgique, après avoir épousé son mari, de nationalité belge.

Bien que les souvenirs s'estompent dans sa tête, elle se souvient avoir travaillé quelques années à l'EMS Clair-Soleil.



### Laurenza Trezzini

*née le 1<sup>er</sup> octobre 1929*

Cadette d'une fratrie de 8 enfants, Mme Trezzini a passé toute son enfance dans la Vallée d'Aoste. A 18 ans, elle s'expatrie en Suisse, pour travailler comme femme de chambre dans un hôtel dans le canton de Berne. Elle aimait bien son emploi mais pas trop parler l'allemand, raconte-t-elle. Elle se déplace alors dans la région lausannoise et est engagée en tant que serveuse dans différents cafés, dont un à Renens où elle a le bonheur de rencontrer celui qu'elle épousera, en 1957. De cette union sont nés deux enfants et deux petits-enfants qu'elle et son époux ont eu le plaisir de garder un jour par semaine.

Entre la gérance et l'entretien des chambres louées dans leur ancienne maison de l'avenue de Saugiaz puis le secrétariat de l'entreprise de feu son beau-père, Mme Trezzini a eu une vie très active.

Actuellement, dans leur bel appartement, tout proche des commerces, elle et son mari profitent d'une retraite bien méritée, entourés de leur famille.



### Virignia Lemp

*née le 6 octobre 1929*

Née à Mendrisio au Tessin, Mme Lemp est arrivée à Lausanne avec ses parents durant la dernière guerre. Avant cela, son père travaillant comme géomètre, la famille se déplaçait dans tout le Tessin.

Elle a été active comme aide-infirmière à l'hôpital Nestlé, puis, après son mariage avec son mari suisse-allemand rencontré à Lausanne, elle s'est occupée de ses deux enfants tout en travaillant comme femme de ménage.



### Josef Lüchinger

*né le 31 octobre 1929*

Josef Lüchinger, dit «Sepp le roi du poulet», est né dans le canton de St-Gall. Il a fait un apprentissage de fraiseur chez Saurer à Arbon, puis suivi une école de calculateur pour la construction de machines.

Venu en Suisse romande au début des années 1950, tout d'abord à Chavannes où il a travaillé pour SAPAL, il est devenu patron de la fabrique Mélior à la rue du Midi à Renens. Après avoir racheté tout le stock de l'entreprise, il s'est installé à Villars-Ste-Croix sous le nom de Lüchinger SA, société bien connue des amateurs de cheminées, planchas et brochés.

C'est lui qui a entièrement construit sa maison au ch. de St-Georges. Veuf depuis le décès de sa chère Brigitte en 2003, il a la chance de vivre à domicile où il coule des jours heureux avec le soutien bienveillant de ses 2 filles, de leur famille et du voisinage, ainsi que du CMS.



### Daniel Bösiger

*né le 19 octobre 1929*

M. Bösiger est un homme humble et très «débrouille». Il n'aime toutefois pas trop se mettre en avant. Il est né dans le Jura bernois et a dû quitter sa famille à l'âge de 17 ans. Il a exercé tous les métiers, de réparateur de montres à conducteur de tram, en passant par magasinier. Père de trois enfants, il aime voyager (Kenya, Europe, Russie, Amérique) et faire des rencontres le long des chemins. Il est d'ailleurs possible de le rencontrer au café Le Milord, où il aime passer du temps avec ses amis l'après-midi. Il apprécie aussi la pêche et le football.

A Renens depuis 24 ans, cet homme plein d'énergie a également été président de l'association Rayons de Soleil, en lui insufflant une belle énergie. ●



### Vivre ensemble

#### Nouvelle loi sur les étrangers et l'intégration (LEI)

#### Permis de séjour: *quelles exigences?*

Une séance d'information, organisée par la CISE, aura lieu le **18 janvier 2020 à 15h**, à la Buvette de la Salle de spectacles de Renens. ●



## Aurélia Berthoud veut faire bouger les jeunes de Renens

Après avoir été, entre autres, bénévole dans l'équipe de la 1020 Run, puis monitrice de camps de vacances à Ondallaz, Aurélia Berthoud est actuellement étudiante en animation socioculturelle à l'EESP de Lausanne. Son credo: faire bouger les jeunes de Renens en rendant ludique l'activité physique et le mouvement et les encourager ainsi à la pratique régulière d'un sport. Depuis deux ans, Aurélia concrétise ses intentions grâce à deux projets. Faire participer les enfants en camp à Ondallaz à des entraînements de course à pied à Verdeaux avec l'objectif de participer au Défi de la 1020 Run, soit courir 4 x 2,5 km en équipe, et faire participer ces mêmes jeunes à des activités de découverte des disciplines sportives. Et ça marche! Cette année plus de 20 jeunes de 9 à 15 ans ont relevé le Défi de la course de Renens et 5 à 7 enfants par jour ont participé à la Semaine olympique organisée à Ouchy dans le cadre des JOJ 2020 en octobre dernier. Ils ont ainsi pu tester plus de quarante sports comme le badminton, biathlon, football américain, basketball, tir à l'arc et bien plus encore!

Les jeunes ont pris un immense plaisir lors de ces journées, mais la plus grande satisfaction d'Aurélia est d'avoir constaté à quel point ce dépassement de soi dans le sport a su contribuer à développer la confiance et l'estime de soi de «ses» jeunes.

Une belle expérience à reproduire à l'avenir! •



Aurélia Berthoud (accroupie au centre) et une partie de ses sportifs à la Semaine olympique

## Un Renanais champion du monde vétérán de fleuret!

Après avoir été sacré champion d'Europe vétérán de fleuret au début de l'été, Christian Dousse a remporté le championnat du monde de la même discipline le 8 octobre dernier au Caire au cours d'une finale très disputée face à l'Allemand Peer-Une Peters. Une consécration pour le sportif vaudois tout récemment récompensé par le Mérite sportif de reconnaissance de la Ville de Renens.

Christian Dousse pratique l'escrime depuis son plus jeune âge. Champion suisse junior de fleuret à 19 ans, il s'est offert une parenthèse dans la compétition le temps d'achever sa formation de médecin-dentiste. Aujourd'hui, quelque 30 années plus tard, sa passion et un entraînement assidu au Cercle des Armes de Lausanne lui permettent de décrocher ce titre convoité au fleuret, après celui de vice-champion du monde vétérán en 2012. Nul doute que ce sport qui requiert endurance, vivacité et concentration saura faire des émules après des jeunes de Renens et sa région.

Le Cercle des Armes de Lausanne offre la possibilité de pratiquer l'escrime dès l'âge de 6 ans et forme les athlètes de haut niveau à partir de 14 ans.

Infos: [escrime-lausanne.ch](http://escrime-lausanne.ch). •

Démonstration de fleuret lors de la cérémonie des Mérites



Concentration avant le combat



## Caroline Racloz, championne suisse de badminton U17 mixte



Caroline Racloz au championnat suisse élite à Morges en janvier 2019

À presque 18 ans, la jeune badiste renanaise collectionne déjà les trophées! Championne suisse U17 en décembre 2018, 3<sup>e</sup> place en double dames en championnat élite, Caroline Racloz a également intégré l'équipe nationale U19 avec laquelle elle participe à de nombreux tournois internationaux.

Par ailleurs, en 2019, elle a également fortement contribué à permettre l'ascension de son club, le Badminton Lausanne Association en LNA. Autant de performances acquises au prix d'importants efforts personnels. Etudiante de 3<sup>e</sup> année au gymnase Auguste Piccard en sports-études, Caroline Racloz peut ainsi, parallèlement à ses études, s'entraîner 15 heures par semaine et disputer des tournois, en Suisse et à l'étranger, durant les week-ends. Une persévérance qui paie au vu des résultats engrangés jusqu'ici et la perspective de saison en LNA et la volonté d'accéder à de plus en plus de tournois internationaux. •

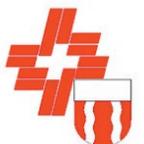
## Pluie de médailles pour la «Jeunesse Agrès»

Groupe mixte composé d'une quinzaine de gymnastes âgés de 6 à 16 ans, la «Jeunesse Agrès» de la Gym Renens collectionne les podiums et les médailles lors des saisons 2018 et 2019. A la mi-septembre, ce sont en effet pas moins de 24 médailles d'or, 15 d'argent et 17 de bronze qui ont été collectées lors des différentes compétitions cantonales et romandes, dont plusieurs titres de champions vaudois en individuel et par équipe. Plusieurs fois lauréats du Mérite sportif de la Ville de Renens, le groupe «Jeunesse Agrès» porte haut et fort les couleurs du chef-lieu de l'Ouest lausannois dans le cadre de ces compétitions régionales, résultats tout à l'honneur de jeunes gymnastes et des coaches et encadrants de l'une des plus anciennes sociétés sportives de Renens. Bravo à eux! •

**La société de gymnastique de Renens recherche de suite ou à convenir des moniteurs et monitrices / aides expérimenté.e.s**

pour groupes Jeunesse 7-13 ans les lundis de 17h45 à 19h15. Formation J&S offerte.

Contact: 078 615 81 15 ou [info@gymrenens.ch](mailto:info@gymrenens.ch).



## La Ferme des Tilleuls

### «Ecorceur de l'invisible» Joškin Šiljan

à visiter jusqu'au 26 avril 2020

«Ecorceur de l'invisible» est une exposition de peintures du prolifique Joškin Šiljan. Domicilié aujourd'hui à Grdelica en Serbie, l'artiste a installé son atelier dans un ancien cinéma reconverti en centre culturel et y poursuit une œuvre graphique monumentale et puissante. Première exposition monographique proposée en dehors des Balkans, «Ecorceur de l'invisible» présente une sélection d'œuvres choisies pour l'occasion. Cette exposition rétrospective fait suite à un mois de résidence de l'artiste à La Ferme des Tilleuls, résidence durant laquelle il a réalisé une fresque participative ainsi que des ateliers de créations avec les élèves des écoles de Renens.

Entrée libre.

Exposition Me-Je-Ve-Sa 12h-18h | Di 11h-18h | Lu-Ma fermé.

#### Visites guidées

Di 15 décembre, 14h | Di 19 janvier, 14h | Di 9 février, 14h |  
Me 12 février, 14h (*jeune public*).



### L'expo des enfants réalisée avec Joškin Šiljan

à voir jusqu'au 15 décembre 2019

Durant tout le mois de novembre, Joškin Šiljan a proposé des ateliers de création aux écoles de Renens. Le fruit de ces ateliers fait l'objet d'une exposition, «L'expo des enfants» présentée au Café des Tilleuls jusqu'au 15 décembre. Entrée libre.

### Le Noël des Tilleuls

Mercredi 18 décembre dès 18h

Buffet canadien et soupe à la courge.

Ouvert à toutes et tous, le Noël des Tilleuls représente simplement l'occasion de se retrouver pour un instant convivial avant les fêtes de fin d'année.

### Le Café des Tilleuls

Du mercredi au dimanche 10h – 18h | Brunch et goûter le dimanche |  
Lundi et mardi fermé. 021 633 03 55 - [cafe@fermedestilleuls.ch](mailto:cafe@fermedestilleuls.ch)  
[Facebook.com/cafedestilleulsrenens](https://www.facebook.com/cafedestilleulsrenens)

#### Horaires de fin d'année

La Ferme des Tilleuls sera fermée du lundi 23 décembre 2019 au mardi 7 janvier 2020.

Afin d'améliorer le confort des utilisateurs et pour procéder à l'installation d'une cuisine professionnelle, le Café des Tilleuls sera fermé du lundi 23 décembre jusqu'à la fin du mois d'avril 2020.

### La Ferme des Tilleuls

Rue de Lausanne 52 - 1020 Renens  
[fermedestilleuls.ch](http://fermedestilleuls.ch) - [lfdt@fermedestilleuls.ch](mailto:lfdt@fermedestilleuls.ch) - 021 633 03 50.



Jusqu'au 15 décembre 2019

### «Album de famille»

Par la compagnie du Sans Souci.

Du théâtre en chansons, de la chanson pour parler de la vie, pour chanter la famille avec humour, amour et tendresse...

Jeu 19 décembre à 20h

### «Bal littéraire latino»

Au détour d'une histoire unique et insolite, la musique vous cueille comme la chaleur latine se répand dans vos veines: aussitôt, vous êtes emportés!

Du 14 au 26 janvier 2020

### «Et j'ai crié Aline»

L'amour se plaît à unir les contraires? Il aime la modeste, sage et pieuse Aline et le meilleur parti du village, Julien, le fils du syndic...

19 & 26 janvier & 9 février 2020

### «Projet XVII: Mary Shelley»

Frankenstein ou le Prométhée moderne

«Il y a deux siècles naissait en Suisse une créature sans nom...», c'est ainsi que pourrait commencer ce conte horrifique...

Du 4 au 14 février 2020

### «L'Homme de plein vent»

Il est des «hommes de plein vent», tels ces arbres qui seuls dans les champs pour faire de l'ombrage aux bêtes, entourés par le vent, se dressent envers et contre tout.

### TKM Théâtre Kléber-Méleau

Ch. de l'Usine-à-Gaz 9 à Renens | [www.tkm.ch](http://www.tkm.ch) | 021 625 84 29

### Théâtre Contexte Silo

Du jeudi 9 au dimanche 26 janvier 2020

### Il était un nouveau papa

De Julien Mages

Mise en scène Caroline Guignard-Moret

Tout cela est sérieux, mais aussi bien comédie! «Il était un nouveau papa» est un projet à la fois sur un enfant et son père qui le harcèle, le temps et la perte d'un parent, les angoisses d'une mère qui tremble devant l'idée de perdre ses enfants. Cette création sera la comédie de nos faiblesses morales, trop honteuses pour les mettre au jour, une tragédie-musicale d'un comédien qui se hisse du drame familial aux meilleures scènes, devenant de surcroît chanteur et mélomane, compositeur et expert du baroque au classique... Nous chanterons, danserons et dirons des choses tristes, fortes et joyeuses pour retrouver ce nouveau papa qui est peut-être l'art, le théâtre.



### Contexte Silo

Avenue du Silo 9 à Renens | [www.contexte-silo.ch](http://www.contexte-silo.ch) | 021 888 33 11

Saison Culturelle	Renens	2019 2020
Salle de spectacles Rue de Lausanne 37		

Gagnez des places en appelant simplement au 021 632 75 04!

## De Bach à la pop! Quatuor Byron

**Dimanche 15 décembre 2019 à 17h**

Le quatuor interprétera un ensemble de pièces du répertoire classique associées à des arrangements de morceaux issus du jazz, de la pop et des musiques traditionnelles. Bach, Haydn et Beethoven côtoieront Stevie Wonder, Jacob Gade, Amy Winehouse et Freddie Mercury! Les quatre virtuoses se produisent dans toute l'Europe et sont régulièrement primés. Leur concert inspiré par Chagall avait été l'un des moments forts de la Saison musicale 2015 à Renens. Wendy Ghysels et François James, violons | Robin Lemmel, alto | Florestan Darbellay, violoncelle.

**Entrées:** Plein tarif 25.- | Réduit 20.- | Jeunes 10.-

Quatuor Byron © DR



3x2 billets à gagner!

## Verino

**1<sup>re</sup> partie: Yoann Provenzano**

**Vendredi 24 janvier 2020 à 20h**

Rien n'échappe au regard incisif du talentueux Verino! Charismatique, il a l'art et la manière de surprendre et de faire rire quand on ne s'y attend plus en maniant habilement tous ses sujets, des plus légers aux plus sérieux: le féminisme, la paternité, l'actualité, le handicap, les pigeons de nos villes... Verino a autant d'esprit que d'élégance, il est irrésistible! En 1<sup>re</sup> partie, le vaudois Yoann Provenzano tiendra le micro. Bien connu des auditeurs matinaux de Couleur3 ou il co-anime l'émission *En attendant la Gloire*, il est l'un des porte-parole de sa génération. Ce jeune humoriste prend son envol, on le retrouve désormais au Montreux Comedy Festival et il fait partie de la troupe des Jockers Comedy.

**Entrées:** Plein tarif 45.- | Réduit 35.- | Jeunes 20.-

Verino © Svend Andersen



1x2 billets à gagner!

## Un Opéra dans le Potager Cie du Rossignol

**Dimanche 9 février 2019 à 17h**

*Classique - jeune public dès 5 ans*

Robert Clerc fait découvrir la musique classique et l'opéra aux plus petits. Il est venu plusieurs fois à Renens dans le cadre de la Saison musicale. Sa dernière création a été élaborée avec des enfants de 6 et 9 ans. Ils ont sculpté un langage théâtral et chanté qui leur est propre. Le résultat est un opéra de tréteaux qui fait appel aux sensations et dont l'orchestre de chambre est le principal protagoniste. Les enfants vont adorer l'histoire des amours de Mimosa, le cochon-roi, avec Filador, la belle poulette chanteuse de charme!

Sophie Graf, chanteuse lyrique | Robert Clerc, narrateur Cie du Rossignol, solistes de l'Orchestre de la Suisse Romande Direction: Antoine Marguier.

**Entrées:** Plein tarif 25.- | Réduit 20.- | Jeunes 10.-

Un Opéra dans le Potager © Tom Tirabosco



3x2 billets à gagner!

**Salle de spectacles de Renens** – Rue de Lausanne 37

Ouverture caisse et portes 1h avant le spectacle

**Billets:** • [renens.ch/saison](http://renens.ch/saison) - magasins et fnac.ch

- Service Culture-Jeunesse-Affaires scolaires-Sport Rue de Lausanne 21 à Renens
- Caisse, si disponibilité

# Décembre

**Jusqu'au vendredi 13**

- ECAL/Elac: Expo «Fonds international d'objets imprimés de petite taille». Av. du Temple 5, 13h à 17h

**Jusqu'au samedi 14**

- Galerie du Château: Expo F. Burland. «Girls will save the world». Av. du Château 16. [www.galerieduchateau.ch](http://www.galerieduchateau.ch)

**Jusqu'au dimanche 15**

- TKM: Album de famille >p.13

**Jusqu'au samedi 21**

- Expo du Prix d'encouragement Data Pool. Espace CJS

**Mercredi 11**

- Soupe de Décembre. Place du Marché, 17h à 19h.
- Rencontre Jardin des Parents. Entrée libre. Au CRA, rue de la Source 3, 1<sup>er</sup> étage, 9h à 11h. [www.jardin-des-parents.ch](http://www.jardin-des-parents.ch)
- Biblio du Léman: Lis-moi une histoire. Pour les enfants de 4 à 8 ans. Entrée libre. Rue du Léman 10, 15h >p.8

**Jeudi 12**

- Soupe de Décembre. Place du Marché, 17h à 19h.
- Séance du Conseil communal. Salle de spectacles, 19h.

**Vendredi 13**

- Soupe de Décembre. Place du Marché, 17h à 19h.
- FSSF: Fête de fin d'année. Repas canadien. Buvette de la Salle de spectacles. [www.fssf.ch](http://www.fssf.ch)

**Samedi 14**

- 1001 Histoires en portugais. Gratuit. Parents-enfants de 0 à 6 ans. CRA, rue de la Source 3, 9h30
- Spectacle «Une Mélodie d'Hiver». Org. Kud Vez. Salle de spectacles, 20h30

**Dimanche 15**

- FSSF: Brunch-Bricolage de décorations de Noël. Toute la famille est la bienvenue, merci d'apporter une spécialité. Rue Neuve 4b, 11h à 15h. [www.fssf.ch](http://www.fssf.ch)
- Saison culturelle: concert du Quatuor Byron, 17h.

**Dimanche 15 / Lundi 23**

- Ouverture spéciale des magasins et «Nocturne» >p.5

**Lundi 16**

- Globlivres: écrivaine publique. Gratuit, contribution libre. Sur rendez-vous, 021 635 02 36. Rue Neuve 2b, 19h à 20h30. [www.globlivres.ch](http://www.globlivres.ch)

**Mardi 17**

- Pro Senectute: Rigoler pour se ressourcer. Participation CHF 5.-, café et goûter compris. Rue de l'Industrie 1, 14h à 16h. [www.vd.pro-senectute.ch](http://www.vd.pro-senectute.ch)

**Mercredi 18**

- Ludothèque Le Potiron. 13h30-15h >p.8
- Globlivres: Cercle de lecture. Rue Neuve 2b >p.8
- 1001 Histoires en espagnol. Gratuit. Parents-enfants de 0 à 6 ans. CRA, rue de la Source 3, 9h30
- Le Noël des Tilleuls, 18h >p.13
- Méditation-souvenir. Chapelle de l'Eglise St-François d'Assise. Un temps pour vous et vos défunts. A 19h30

**Jeudi 19**

- TKM: bal littéraire latino. Ch. de l'Usine-à-Gaz 9, 20h >p.13

**Samedi 21**

- Soirée culturelle kurde. Org. Komkar. Salle de spectacles, 18h30

**Dimanche 22**

- Table d'hôtes de Bruno et Helena. Av. de Florissant 26, 12h. CHF 15.-. Réservation: 078 637 69 05

**Mardi 24**

- Chantée de Noël. Temple de Renens, 17h30. >p.10

**Du lundi 24 au lundi 30**

- Les Repas du Bonheur. Eglise Catholique, dès 19h. >p.10

# Janvier

**Mardi 7**

- Thé dansant de l'AVIVO. Animation musicale par Maxime. Entrée libre. Consommation obligatoire. Salle de spectacles, 14h à 17h
- Ludothèque Le Potiron. Café jeux 55+. 13h30-15h >p.8

### Mercredi 8

- Globlivres. Né pour lire, 9h30 >p.8

### Mercredi 8 / Vendredi 10 / Samedi 11

- Spectacle «Vita Nova». Salle de spectacles

### Du jeudi 9 au dimanche 26

- Théâtre Contexte-Silo: «Il était un nouveau papa» >p.13

### Dimanche 12

- Exploration du Monde - Mexico. Salle de spectacles, 17h.

### Du mardi 14 au dimanche 26

- TKM Théâtre Kléber-Méleau: «Et j'ai crié Aline» >p.13

### Mercredi 15

- Rencontre «Le Jardin des Parents» au CRA, rue de la Source 3, de 9h à 11h. Entrée libre et sans inscription
- Ludothèque Le Potiron. Animations dès 8 ans. 13h30-15h >p.8

### Samedi 18

- CISE: Séance d'information de la Loi sur les étrangers et l'intégration. Buvette de la Salle de spectacles >p.11

### Du dimanche 19 janvier au dimanche 9 février

- TKM Théâtre Kléber-Méleau: «Projet XVII: Mary Shelley» >p.13

### Vendredi 24

- Saison culturelle: Spectacle de Verino, 20h.
- «Feuerzangenbowle» au parc Sauter, dès 18h30

### Samedi 25

- Soirée annuelle. Org. Association des Turcs de Lausanne. Salle de spectacles, 19h30

### Lundi 27

- FSSF. Espace d'écoute, de paroles et de liens. Rue Neuve 4b, 19h30 à 21h30

### Mercredi 29

- Animations pour les enfants. Bibliothèque du Léman de 14h à 16h >p.4 et 8
- Globlivres. Mercredi du conte, 15h >p.8

### Jeudi 30

- Séance du Conseil communal. Salle de spectacles, 20h

## Février

### Samedi 1<sup>er</sup> / Dimanche 2

- Zigzag Théâtre: «L'Oiseau Migrateur». Salle de spectacles, 11h >p.4

### Mardi 4

- Thé dansant de l'AVIVO, animation musicale par Bertrand Favre. Entrée libre. Salle de spectacles, de 14h à 17h
- Ludothèque Le Potiron. Café jeux 55+. 13h30-15h >p.8

### Du mardi 4 au vendredi 14

- TKM Théâtre Kléber-Méleau: «L'Homme de plein vent» >p.13

### Mercredi 5

- Ludothèque Le Potiron. Jeux 5-8 ans. 13h30-15h >p.8
- Globlivres. Né pour lire, 9h30 >p.8

### Vendredi 7

- VEO - Festival Vivre ensemble dans l'Ouest. Salle de spectacles, 19h

### Dimanche 9

- Saison culturelle: Un Opéra dans le Potager, 17h.

## Groupe d'animation de Florissant: actualités

La désormais traditionnelle «Feuerzangenbowle», vin chaud façon allemande, aura lieu, comme les années précédentes, au

**Parc Sauter à Renens le vendredi 24 janvier 2020 dès 18h30**

Saucisses grillées en vente sur place.

Chacun est invité à partager ce moment chaleureux.

Après la fin des travaux à la grange de Florissant, qui est prévue pour le printemps 2020, le GAF continuera à organiser des concerts et autres activités. Ces diverses manifestations seront annoncées dans le présent journal et sur [www.grangeflorissant.ch](http://www.grangeflorissant.ch).



## Exploration du monde

Dimanche 12 janvier 2020 à 17h

### Mexico, cœur vibrant des Amériques

Film présenté par Julie Corbeil

Florissante, moderne et gastronomique, la ville de Mexico reste marquée par ses racines préhispaniques. Métropole dense de 20 millions d'habitants, elle rayonne depuis plus de soixante ans grâce à un riche métissage culturel. Passablement décriée à la fin du siècle dernier, la capitale est aujourd'hui en pleine renaissance. Riche de nombreux musées et peintures murales, elle possède de plus des merveilles archéologiques dont on commence à peine à en découvrir l'existence.



**Salle de spectacles**, rue de Lausanne 37

**Ouverture des portes à 16h30**

**Entrées:** Plein tarif 16.- | AVS, AI, étudiants, apprentis 14.- | enfants plus 12 ans, institutions 10.-

**Infos et bande-annonce:** [explorationdumonde.ch](http://explorationdumonde.ch).

## Vita Nova

Théâtre

Me 8 janvier à 20h, Ve 10 janvier à 20h, Sa 11 janvier à 19h

**Salle de spectacles de Renens**

Romain Daroles reprend son spectacle de diplôme Bachelor Théâtre de La Manufacture et fait sortir le théâtre de Vidy de ses murs. Sa pièce parle d'un certain Louis Poirier, écrivain oublié, pour ainsi dire «sans œuvre», qui refait surface grâce au travail d'un jeune chercheur en littérature et comédien, Romain Daroles. Progressivement, le projet titanesque de cet auteur est mis à jour: intitulée Vita Nova, cette œuvre a été rêvée dans les pas des plus grands (Dante, Proust, Barthes, Grack) mais elle n'a pas été plus achevée que commencée.



**Billets:** [vidy.ch/vita-nova](http://vidy.ch/vita-nova).

## Data Pool – Exposition

Lauréats du Prix d'encouragement 2019 de la Ville de Renens, Paul Léon et Lou Rais\* ont collecté depuis novembre des données à la Salle de spectacles, au GRAM, à la Bibliothèque du Léman, à la cafétéria de l'ECAL, à l'Espace TILT/CJS et à La Ferme des Tilleuls.

Un dispositif d'analyse composé d'un capteur de fréquences sonores, d'un compteur de battements de porte ainsi que d'un bouton «push me» leur permet de traduire visuellement la fréquentation de ces lieux. Le surprenant résultat est visible à l'Espace CJS jusqu'au 21 décembre. À noter la collaboration avec TILT pour le finissage: les données seront transcrites sous forme de sons.



**Ouverture:** Sa 14 et Di 15 décembre, 17h-20h et sur rdv jusqu'au 20 décembre (079 521 38 19).

**Finissage:** Sa 21 décembre, 18h-20h (happening musical)

**Lieu:** Espace CJS rue Neuve 1, Place du Corso.

\*Paul Léon (Noël de son vrai nom) est un enfant de Renens, étudiant Bachelor Media & Interaction Design à l'ECAL. Lou Rais est en section Bachelor Design Graphique.

## Les Soupes du FAR sur la Place du Marché

Mercredi 11, jeudi 12 et vendredi 13 décembre 2019, de 17h à 19h



La distribution des soupes se poursuivra en janvier et février 2020 tous les mercredis de 17h à 19h (sauf 1<sup>er</sup> janvier).

**Renseignements:** [www.lefar.ch](http://www.lefar.ch).



## Infos pratiques

**Services communaux** [www.renens.ch](http://www.renens.ch) - [contact@renens.ch](mailto:contact@renens.ch)

**Lundi-vendredi** 8h-11h30 et 14h-16h30, **jeudi** 18h30 (sauf veille jour férié)  
 Administration générale 021 632 71 11  
 Greffe municipal 021 632 71 22  
 Service de la population 021 632 76 73  
 Centre technique communal 021 632 74 02  
 Service Culture-Jeunesse-Affaires scolaires-Sport 021 632 75 04  
 Service Enfance-Cohésion sociale 021 632 77 71  
 Service des Finances 021 632 72 31

**Déchèterie de Malley** ouverte **lu** à **ve** 8h-18h, **sa** 8h-17h.

**Horaire spécial:** 24 et 31.12 jusqu'à midi.

**Déchèteries mobiles de quartier** **mercredis** 9h-14h ou **samedis** 9h-12h



### Prochaines dates:

Biondes	sa 7 mars	me 1 <sup>er</sup> avril
Eglise catholique	sa 8 février	me 11 mars
Florissant	me 12 février	sa 14 mars
Piscine	sa 15 février	me 18 mars
Simplon	me 19 février	sa 21 mars
Tennis	sa 28 mars	sa 27 juin
Village	me 4 mars	sa 25 avril

### Police de l'Ouest lausannois (POL)

Hôtel de Police - Rte des Flumeaux 41 à Prilly 24/24 021 622 80 00

Poste de base rue de Lausanne 35 à Renens

**Lu-ve** 8h-12h et 13h30-17h30 - [info@polouest.ch](mailto:info@polouest.ch)

### Numéros d'urgence

Police - Urgences	117	Centre de toxicologie	145
Pompiers	118	Centrale médecins de garde	0848 133 133
Ambulance	144		



## Astuces

### Végétaux décoratifs en hiver

Il peut paraître difficile de trouver des plantes extérieures décoratives quand approche la période hivernale. Néanmoins, un grand choix variétal existe.

La bruyère d'hiver est une valeur sûre et peut être accompagnée par exemple de Skimmias aux baies décoratives rouge-vif ou de Pernettyas aux fruits roses, blancs ou rouges.

Un type de végétaux intéressants sont les arbustes persistants au port compact tels que Nandina et Fusains du Japon panachés. Les conifères (Pinus, Juniperus, Chamaecyparis notamment) se déclinent également dans une vaste gamme parfaitement adaptée à une culture en pot et apportent des teintes hivernales très variées.

N'hésitez pas à vous faire conseiller par un professionnel pour vos futures compositions. Sur demande, le Garden Centre Meylan vous propose ses services afin de réaliser la plantation de vos bacs préalablement amenés par vos soins au magasin.



**garden centre MEYLAN**

plus belle sera la vie

Av. des Baumettes 1 à Renens - [www.meylan.ch](http://www.meylan.ch)

Cette rubrique cédera sa place à un nouveau sujet dans la prochaine édition. Nous remercions le Garden Centre Meylan pour ses bons conseils publiés durant 3 ans.

### Impressum

Paraît 8x par an  
 Prochaines parutions /  
 délai annonces

12 février - Délai 10 janvier  
 25 mars - Délai 14 février

Ont participé à ce numéro:  
 les services de l'Administration  
 communale

### Comité de rédaction:

Jean-François Clément,  
 Tinetta Maystre,  
 Patricia Zurcher Maquignaz,  
 Michel Veyre,  
 François Chevalier,  
 Marianne Martin.

Graphisme:  
 Equateur.ch - Renens

Impression:  
 PCL Presses Centrales SA - Renens



**Renens**  
 CARREFOUR D'IDÉES

### Secrétariat municipal

Rue de Lausanne 33  
 Case postale 542  
 1020 Renens 1  
 021 632 71 04  
[carrefour@renens.ch](mailto:carrefour@renens.ch)  
[www.renens.ch](http://www.renens.ch)

**Vos commentaires  
 ou suggestions sont  
 les bienvenus!**



Publicité

Vous désirez rester à la maison et retarder l'entrée en EMS?

Vous avez besoin de soins après hospitalisation?



**Pour vous et avec vous**  
 Soins infirmiers, plaies,  
 soins de base à domicile 7/7

**ASBE** 021 625 35 45 - [asbesarl@gmail.com](mailto:asbesarl@gmail.com)

## RAIFFEISEN

**VOTRE AGENCE A RENENS**

Rue de la Mère 4 - Tél. 021 887 07 07  
[www.raiffeisen.ch/assens](http://www.raiffeisen.ch/assens)

- Aide et soins à domicile dans tout le Canton de Vaud.
- Rester plus longtemps et dans les meilleures conditions à domicile.
- Prestations remboursées par l'assurance maladie (LAMal).



### Nos valeurs:

- Respect des cultures, des valeurs et des préférences de nos clients.
- Ponctualité et flexibilité.
- Une équipe régulière attribuée à chaque personne.

7j/7-24h/24 - 021 881 23 23 - [www.o-sante.ch](http://www.o-sante.ch)  
**Contactez-nous!**

## JOWA recrute ses futurs apprentis H/F !



Formez-vous auprès de la Boulangerie leader en Suisse en tant que :

- Technologue en denrées alimentaires CFC
- Praticien en denrées alimentaires AFP
- Boulanger-Pâtissier-Confiseur CFC
- Polymécanicien CFC

Vous rejoindrez nos 30 apprentis recevant au quotidien **une formation à la pointe du métier** et entourés de plus de 300 professionnels sur notre site d'Ecublens.

Dossier complet à envoyer à :

**JOWA SA**, Ch. du Dévent 9, 1024 Ecublens  
 ou par mail : [Jobs-RBVD@jowa.ch](mailto:Jobs-RBVD@jowa.ch)

**Profitez de notre offre combinée à tarif unique!**

**tv numérique**  
**+ internet**  
**+ téléphonie**

Espace clients  
 Rue Neuve 5  
 1020 Renens  
 021 631 51 20



**29<sup>.95</sup>**  
 CHF/Mois